I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3185/89

of 23 October 1989

determining the amounts of the variable components and additional duties applicable from 1 November to 31 December 1989 on the importation into the Community of goods covered by Council Regulation (EEC) No 3033/80

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal, and in particular Articles 53 and 213 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3033/80 of 11 November 1980 laying down the trade arrangements applicable to certain goods resulting from the processing of agricultural products (1), as amended by Regulation (EEC) No 3743/87 (2), and in particular Articles 6 and 8 thereof,

Whereas the rules for calculating the variable component applicable to each of the goods covered by Regulation (EEC) No 3033/80 are laid down in Article 6 (1) and (2) of that Regulation;

Whereas Council Regulation (EEC) No 3034/80 (3), as amended by Regulation (EEC) No 4091/87 (4), fixes the quantities of the basic products considered as having been used in the manufacture of goods covered by Regulation (EEC) No 3033/80;

Whereas, in accordance with the second indents of Articles 53 (1) and 213 (1) of the Act of Accession, the variable component applicable to imports of goods covered by Regulation (EEC) No 3033/80 into the two new Member States from third countries is to be increased or reduced, as the case may be, by an accession compensatory amount;

Whereas the average threshold prices to be taken into account for the months of November and December 1989 and January 1990 for the basic products specified in Article 2 of Regulation (EEC) No 3033/80 are as follows:

Cereals

(ECU/100 kg)

Common wheat	Durum wheat	Rye	Barley	Maize	Long-grain husked rice
24,329	31,122	22,167	22,167	22,167	54,640

(1) OJ No L 323, 29. 11. 1980, p. 1.
(2) OJ No L 352, 15. 12. 1987, p. 29.
(3) OJ No L 323, 29. 11. 1980, p. 7.
(4) OJ No L 382, 31. 12. 1987, p. 27.

Milk products

(ECU/100 kg)

Skimmed-milk powder	Whole milk powder	Butter
198,930	277,650	343,570

Beet and cane sugar, solid; molasses

(ECU/100 kg)

White sugar	Molasses
65,000	6,900

Whereas the first subparagraph of Article 6 (3) of Regulation (EEC) No 3033/80 provides that where, pursuant to the Regulations on the common organization of markets, a production refund or an aid is applicable in all Member States to basic products or to products assimilated thereto under Article 3 of that Regulation, the amount of the variable component shall be calculated by reference to the price resulting from the application of those measures instead of by reference to the average threshold price; whereas Article 3 of Regulation (EEC) No 3034/80 specifies the goods to which these provisions are applicable;

Whereas, as regards the basic products specified in Article 2 of Regulation (EEC) No 3033/80, the averages, as calculated for the period comprising the months of August and September and the first 10 days of October 1989 cif prices (excluding special cif prices) or, as the case may be, free-at-frontier prices, used in fixing the levies applicable to each such basic product, are as follows:

Cereals

(ECU/100 kg)

Common wheat	Durum wheat	Rye	Barley	Maize	Long-grain husked rice
13,316	15,224	10,363	11,009	9,700	25,684

Milk products

(ECU/100 kg)

Skimmed-milk powder	Whole milk powder	Butter
128,580	148,970	139,250

Beet and cane sugar, solid; molasses

(ECU/100 kg)

White sugar	Molasses
38,270	6,132

Whereas the Common Customs Tariff provides, in the case of certain goods covered by Regulation (EEC) No 3033/80, for a maximum duty comprising an additional duty on their sugar content expressed in terms of sucrose (AD S/Z) or on their flour content (AD F/M); whereas the rules for calculating such additional duties are set out in Article 8 (2) and (3) of that Regulation; whereas, pursuant to Article 8 (4) of that same Regulation, the Commission is to determine each quarter the amount of the additional duties and the price differences used in calculating those additional duties;

Whereas the average threshold prices for common wheat flour and for rye flour to be taken into consideration for the months of November and December 1989 and January 1990 are as follows:

(ECU/100 kg)

Common wheat flour	Rye flour
36,474	33,672

Whereas the average cif prices taken into account in establishing the levy applicable to the flours in question, as calculated for the period comprising the months of August and September and the first 10 days of October 1989, are as follows:

(ECU/100 kg)

Common wheat flour	Rye flour
20,017	16,108

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. From 1 November to 31 December 1989 in respect of goods covered by Regulation (EEC) No 3033/80, the variable components applicable on importation into the Community shall be as specified in Annex I, subject to the application of the 'accession' compensatory amounts provided for in Articles 53 (1) and 213 (1) of the Act of Accession.

2. From 1 November to 31 December 1989 the amount of additional duties as referred to in Article 8 (2) of Regulation (EEC) No 3033/80 on various kinds of sugar expressed as sucrose (AD S/Z), or on flour (AD F/M), applicable on importation into the Community, shall be as specified in Annex II.

Article 2

From 1 November to 31 December 1989 the differences in prices for the basic products, as referred to in Articles 6 (2) and (3) and 8 (2) (a) of Regulation (EEC) No 3033/80, shall be as specified in Annex III.

Article 3

This Regulation shall enter into force on 1 November 1989.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 October 1989.

For the Commission

Martin BANGEMANN

Vice-President

ANEXO I — BILAG I — ANHANG I — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I — ANNEX I — ANNEXE I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — ANEXO I

Elementos móviles (MOB) (por 100 kilogramos de peso neto) aplicables, a partir del 1 de noviembre al 31 de diciembre de 1989 inclusive, a la importación en la Comunidad procedente de terceros países

Variable elementer (MOB) (pr. 100 kg nettovægt), der skal anvendes ved indførsel fra tredjelande til Fællesskabet fra 1. november til og med 31. december 1989

Bewegliche Teilbeträge (MOB) (für 100 kg Eigengewicht) bei der Einfuhr aus dritten Ländern in die Gemeinschaft, anwendbar vom 1. November bis einschließlich 31. Dezember 1989

Κινητά στοιχεία (MOB) (για 100 kg καθαρού βάρους) που εφαρμόζονται από 1ης Νοεμβρια μέχρι και 31 Δεκεμβρια 1989 κατά τις εισαγωγές στην Κοινότητα από τρίτες χώρες

Variable components (MOB) (per 100 kilograms net weight) to be levied from 1 November to 31 December 1989 inclusive, on importation into the Community from third countries

Éléments mobiles (MOB) (par 100 kilogrammes poids net) applicables, à compter du 1er novembre jusqu'au 31 décembre 1989 inclus, à l'importation dans la Communauté en provenance des pays tiers

Elementi mobili (MOB) (per 100 kg peso netto) applicabili all'importazione nella Comunità in provenienza dai paesi terzi, dal 1° novembre al 31 dicembre 1989 incluso

Variabele elementen (MOB) (per 100 kg nettogewicht) bij invoer in de Gemeenschap vanuit derde landen, te heffen van 1 november tot en met 31 december 1989

Elementos móveis (MOB) (por 100 quilogramas de peso líquido) aplicáveis de 1 de Novembro a 31 de Dezembro de 1989, inclusive, à importação na Comunidade proveniente de países terceiros

PARTE 1 — DEL 1 — TEIL 1 — ΜΕΡΟΣ 1 — PART 1 — PARTIE 1 — PARTE 1 — DEEL 1 — PARTE 1

Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC	ECU/écus/ 100 kg	Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC	ECU/écus/ 100 kg	Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC	ECU/écus/ 100 kg
0403 10 51	70,35	1806 90 39	(*)	1905 90 90	(*)
0403 10 53	128,68	1806 90 50	(3)	2001 90 30 (1)	12,47
0403 10 59	168,48	1806 90 60	(*)	2001 90 40 (1)	4,99
0403 10 91	10,42	1806 90 70	(*)	2004 10 91	(*)
0403 10 93	15,84	1806 90 90	(*)	2004 90 10 (1)	12,47
0403 10 99	26,06	1901 10 00	(*)	2005 20 10	(*)
0403 90 71	70,35	1901 20 00	(*)	2005 80 00 (1)	12,47
0403 90 73	128,68	1901 90 11	21,76	2008 99 85 (1)	12,47
0403 90 79	168,48	1901 90 19	17,74	2008 99 91 (1)	4,99
0403 90 91	10,42	1901 90 90	(*)	2101 10 99	(*)
0403 90 93	15,84	1902 11 00	26,55	2101 20 90	(*)
0403 90 99	26,06	1902 19 10	26,55	2101 30 19	15,29
0710 40 00 (1)	12,47	1902 19 90	23,28	2101 30 99	27,34
0711 90 30 (1)	12,47	1902 20 91	6,52	2102 10 31	3,26
1517 10 10	30,65	1902 20 99	18,44	2102 10 39	0,00
1517 90 10	30,65	1902 30 10	26,55	2105 00 10	13,72
1704 10 11	19,24	1902 30 90	10,49	2105 00 91	34,94
1704 10 19	19,24	1902 40 10	26,55	2105 00 99	50,38
1704 10 91	20,71	1902 40 90	10,49	2106 10 90	(*)
1704 10 99	20,71	1903 00 00	20,07	2106 90 10	77,21
1704 90 30	37,76	1904 10 10	26,55	2106 90 99	(5)
1704 90 51	(*)	1904 10 30	50,38	2202 90 91	8,30
1704 90 55	(*)	1904 10 90	36,29	2202 90 95	10,39
1704 90 61	(*)	1904 90 10	50,38	2202 90 99	19,40
1704 90 65	(*)	1904 90 90	27,66	2905 43 00	80,19
1704 90 71	(*)	1905 10 00	16,53	2905 44 11	21,44
1704 90 75	(*)	1905 20 10	16,25	2905 44 19	24,06
1704 90 81	(3)	1905 20 30	19,20	2905 44 91	30,54
1704 90 99	(3)	1905 20 90	22,16	2905 44 99	34,21
1806 10 10 (2)	16,04	1905 30 11	(*)	3505 10 10	23,56
1806 10 30	20,05	1905 30 19	(*)	3505 10 90	23,56
1806 10 90	26,73	1905 30 30	(*)	3505 20 10	5,98
1806 20 10	(*)	1905 30 51	(*)	3505 20 30	11,84
1806 20 30	(*)	1905 30 59	(*)	3505 20 50	18,83
1806 20 50	(*)	1905 30 91	(*)	3505 20 90	23,56
1806 20 70	(*)	1905 30 99	(*)	3809 10 10	11,84
1806 20 90	(*)	1905 40 00	(4)	3809 10 30	16,46
1806 31 00	(*)	1905 90 10	18,50	3809 10 50	20,07
1806 32 10	(*)	1905 90 20	80,29	3809 10 90	23,56
1806 32 90	(*)	1905 90 30	(*)	3823 60 11	21,44
1806 90 11	(*)	1905 90 40	(*)	3823 60 19	24,06
1806 90 19	(*)	1905 90 50	(*)	3823 60 91	30,54
1806 90 31	(*)	1905 90 60	(*)	3823 60 99	34,21

PARTE 2—DEL 2—TEIL 2—ΜΕΡΟΣ 2—PART 2—PARTIE 2—PARTE 2—DEEL 2—PARTE 2

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ECU/écus/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ECU/écus/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ECU/écus/ 100 kg
7000	0,00	7051	47,00	7108	28,67
7001	6,42	7052	52,61	7109	36,15
7002	12,03	7053	57,96	7110	17,17
7003	17,37	7055	46,92	7111	23,58
7004	24,86	7056	53,34	7112	29,19
7005	5,17	7057	58,95	7113	34,54
7006	11,58	7060	52,76	7115	23,50
7007	17,19	7061	59,18	7116	29,92
7008	22,54	7062	64,79	7117	35,53
7009	30,02	7063	70,14	7120	15,98
7010	11,04	7064	77,62	7121	22,39
7011	17,45	7065	57,93	7122	28,01
7012	23,06	7066	64,34	7123	33,35
7013	28,41	7067	69,96	7124	40,84
7015	17,38	7068	75,30	7125	21,14
7016	23,79	7069	82,79	7126	27,56
7017	29,40	7070	63,80	7127	33,17
7020	9,85	7071	70,21	7128	38,52
7021	16,26	7072	75,83	7129	46,00
7022	21,88	7073	81,17	7130	27,01
7023	27,22	7075	70,14	7131	33,43
7024	34,71	7076	76,55	7132	39,04
7025	15,01	7077	82,17	7133	44,39
7026	21,43	7080	102,71	7135	33,35
7027	27,04	7081	109,13	7136	39,77
7028	32,39	7082	114,74	7137	45,38
7029	39,87	7083	120,09	7140	35,68
7030	20,88	7084	127,57	7141	42,09
7031	27,30	7085	107,88	7142	47,71
7032	32,91	7086	114,29	7143	53,05
7033	38,26	7087	119,91	7144	60,54
7035	27,22	7088	125,25	7145	40,84
7036	33,64	7090	113,75	7146	47,26
7037	39,25	7091	120,16	7147	52,87
7040	29,55	7092	125,78	7148	58,22
7041	35,96	7095	120,09	7149	65,70
7042	41,58	7096	126,50	7150	46,71
7043	46,92	7100	6,13	7151	53,13
7044	54,41	7101	12,54	7152	58,74
7045	34,71	7102	18,16	7153	64,09
7046	41,13	7103	23,50	7155	53,05
7047	46,74	7104	30,99	7156	59,47
7048	52,09	7105	11,30	7157	65,08
7049	59,57	7106	17,71	7160	58,89
7050	40,58	7107	23,32	7161	65,31

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ECU/écus/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ECU/écus/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ECU/écus/ 100 kg
7162	70,92	7221	55,87	7369	113,41
7163	76,27	7260	76,39	7370	94,42
7164	83,75	7261	82,80	7371	100,84
7165	64,06	7262	88,42	7372	106,45
7166	70,47	7263	93,76	7373	111,80
7167	76,09	7264	101,25	7375	100,76
7168	81,43	7265	81,55	7376	107,18
7169	88,92	7266	87,97	7380	107,10
7170	69,93	7267	93,58	7400	55,33
7171	76,34	7268	98,93	7401	61,75
7172	81,96	7269	106,41	7402	67,36
7173	87,30	7270	87,42	7403	72,71
7175	76,27	7271	93,84	7404	80,19
7176	82,68	7272	99,45	7405	60,50
7177	88,30	7273	104,80	7406	66,91
7180	108,84	7275	93,76	7407	72,53
7181	115,26	7276	100,18	7408	77,87
7182	120,87	7280	100,10	7409	85,36
7183	126,22	7300	41,18	7410	66,37
7185	114,01	7301	47,59	7411	72,78
7186	120,42	7302	53,21	7412	78,40
7187	126,03	7303	58,55	7413	83,74
7188	131,38	7304	66,04	7415	72,71
7190	119,88	7305	46,34	7416	79,12
7191	126,29	7306	52,76	7417	84,74
7192	131,90	7307	58,37	7420	79,05
7195	126,22	7308	63,72	7421	85,46
7196	132,63	7309	71,20	7460	89,80
7200	25,74	7310	52,21	7461	96,22
7201	32,15	7311	58,63	7462	101,83
7202	37,76	7312	64,24	7463	107,18
7203	43,11	7313	69,59	7464	114,66
7204	50,59	7315	58,55	7465	94,97
7205	30,90	7316	64,97	7466	101,38
7206	37,32	7317	70,58	7467	107,00
7207	42,93	7320	64,89	7468	112,34
7208	48,28	7321	71,31	7470	100,84
7209	55,76	7360	83,39	7471	107,25
7210	36,77	7361	89,80	7472	112,87
7211	43,19	7362	95,42	7475	107,18
7212	48,80	7363	100,76	7476	113,59
7213	54,15	7364	108,25	7500	81,07
7215	43,11	7365	88,55	7501	87,48
7216	49,53	7366	94,97	7502	93,10
7217	55,14	7367	100,58	7503	98,44
7220	49,45	7368	105,93	7504	105,93

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ECU/écus/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ECU/écus/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	ECU/écus/ 100 kg
7505	86,23	7617	141,81	7751	182,95
7506	92,65	7620	136,12	7760	202,28
7507	98,26	7621	142,53	7761	208,69
7508	103,61	7632	17,19	7762	214,31
7509	111,09	7633	23,79	7765	207,44
7510	92,10	7634	29,40	7766	213,86
7511	98,52	7635	6,42	7770	213,31
7512	104,13	7636	12,03	7771	219,73
7513	109,48	7637	17,37	7780	239,05
7515	98,44	7642	24,86	7781	245,47
7516	104,86	7700	126,17	7785	244,22
7517	110,47	7701	132,58	7786	250,64
7520	104,78	7702	138,19	7800	23,71
7521	111,20	7703	143,54	7801	30,13
7560	101,47	7704	151,03	7810	146,33
7561	107,89	7705	131,33	7811	152,74
7562	113,50	7706	137,75	7812	158,36
7563	118,84	7707	143,36	7815	151,49
7564	126,33	7708	148,71	7816	157,91
7565	106,64	7710	137,20	7817	163,52
7566	113,05	7711	143,62	7820	33,56
7567	118,66	7712	149,23	7821	39,98
7568	124,01	7715	143,54	7830	157,36
7570	112,51	7716	149,96	7831	163,78
7571	118,92	7720	128,72	7840	53,26
7572	124,53	7721	135,14	7841	59,68
7575	118,85	7722	140,75	7860	76,48
7576	125,26	7723	146,10	7861	82,89
7600	112,40	7725	133,89	7900	29,84
7601	118,82	7726	140,30	7901	36,26
7602	124,43	7727	145,92	7910	152,46
7603	129,78	7728	151,26	7911	158,87
7604	137,26	7730	139,76	7912	164,49
7605	117,57	7731	146,17	7915	157,62
7606	123,98	7732	151,79	7916	164,04
7607	129,60	7735	146,10	7917	169,65
7608	134,94	7736	152,51	7920	39,69
7609	142,43	7740	165,50	7921	46,11
7610	123,44	7741	171,91	7930	163,49
7611	129,85	7742	177,53	7931	169,91
7612	135,47	7745	170,66	7940	59,39
7613	140,81	7746	177,08	7941	65,81
7615	129,78	7747	182,69	7960	82,61
7616	136,19	7750	176,53	7961	89,02

Notas

(*) Ver parte 2.
(1) Por 100 kg de boniatos etc. o de maíz escurridos.
(2) El elemento móvil (MOB) no será percibido en la importación de productos que no contengan sacarosa o que la contengan en menos del 5 % en peso (incluido el azúcar invertido calculado en sacarosa) y/o isoglucosa calculado igualmente en sacarosa.
(3) Ver Anexo V.
(4) Ver Anexo VI.
(5) Ver Anexo VII.

Noter

(*) Se del 2.
(1) Pr. 100 kg afløbne søde kartofler etc. eller majs.
(2) Det variable element (MOB) opkræves ikke ved import af varer, der ikke indeholder saccharose eller indeholder under 5 vægtprocent saccharose (herunder invertsukker, beregnet som saccharose) og/eller isoglucose, beregnet som saccharose.
(3) Se bilag V.
(4) Se bilag VI.
(5) Se bilag VII.

Fußnoten

(*) Siehe Teil 2.
(1) Pro 100 kg Süßkartoffeln usw. oder Mais, abgetropft.
(2) Der bewegliche Teilbetrag (MOB) wird bei der Einfuhr von Erzeugnissen mit einem Gehalt an Saccharose (einschließlich Invertzucker als Saccharose berechnet) und/oder Isoglukose, ebenfalls als Saccharose berechnet, von weniger als 5 GHT nicht erhoben.
(3) Siehe Anhang V.
(4) Siehe Anhang VI.
(5) Siehe Anhang VII.

Σημειώσεις

(*) Βλέπε μέρος 2.
(1) Ανά 100 kg στραγγισμένων γλυκοπατατών κλπ. ή καλαμποκιού στραγγισμένου.
(2) Το κινητό στοιχείο (MOB) δεν εισπράτεται κατά την εισαγωγή προϊόντων που δεν περιέχουν ή που περιέχουν λιγότερο από 5 % κατά βάρος ζαχαρόζη (στην οποία περιλαμβάνεται και το ιμβερτοποιημένο ζάχαρο υπολογισμένο σε ζαχαρόζη) ή/και ισογλυκόζη υπολογισμένη επίσης σε ζαχαρόζη.
(3) Βλέπε παράρτημα V.
(4) Βλέπε παράρτημα VI.
(5) Βλέπε παράρτημα VII.

Notes

(*) See Part 2.
(1) Per 100 kilograms of drained sweet potatoes, etc., or maize.
(2) The variable component (MOB) is not chargeable on the importation of products not containing or containing less than 5 % by weight of sucrose (including invert sugar calculated as sucrose) and/or of isoglucose, calculated as sucrose.
(3) See Annex V.
(4) See Annex VI.
(5) See Annex VII.

Notes

(*) Voir partie 2.
(1) Par 100 kilogrammes de patates douces, etc., ou de maïs égouttés.
(2) L'élément mobile (MOB) n'est pas perçu à l'importation des produits ne contenant pas ou contenant moins de 5 % en poids de saccharose (y compris le sucre interverti calculé en saccharose) et/ou d'isoglucose, calculé également en saccharose.
(3) Voir l'annexe V.
(4) Voir l'annexe VI.
(5) Voir l'annexe VII.

Note

(*) Vedi parte 2.
(1) Per 100 kg di patate dolci, ecc. o granturco sgocciolati.
(2) L'elemento mobile (MOB) non è riscosso all'importazione dei prodotti che non contengano o contengano meno di 5 % in peso di saccarosio (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio) e/o isoglucosio, calcolato in saccarosio.
(3) Vedi allegato V.
(4) Vedi allegato VI.
(5) Vedi allegato VII.

Voetnoten

(*) Zie deel 2.
(1) Per 100 kg zoete aardappelen enz. of maïs, uitgedropen.
(2) Het variabele element (MOB) wordt niet geheven bij de invoer van produkten die geen of minder dan 5 gewichtspercenten saccharose (het gehalte aan invertsuiker, berekend als saccharose, daaronder begrepen) en/of isoglucose, eveneens berekend als saccharose, bevatten.
(3) Zie bijlage V.
(4) Zie bijlage VI.
(5) Zie bijlage VII.

Notas

(*) Ver parte 2.
(1) Por 100 kg de batatas-doces etc., ou de milho escorridos.
(2) O elemento móvel (MOB) não é cobrado na importação dos produtos que não contenham, ou contenham menos de 5 %, em peso, de sacarose (incluindo o açúcar invertido calculado em sacarose) e/ou de isoglicose calculada igualmente em sacarose.
(3) Ver Anexo V.
(4) Ver Anexo VI.
(5) Ver Anexo VII.

ANEXO II — BILAG II — ANHANG II — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II — ANNEX II — ANNEXE II — ALLEGATO II — BIJLAGE II — ANEXO II

Importes de los derechos adicionales sobre el azúcar (AD S/Z) y sobre la harina (AD F/M) (por 100 kilogramos de peso neto) aplicables a la importación en la Comunidad procedente de terceros países, del 1 de noviembre al 31 de diciembre de 1989 inclusive

Tillægstold for sukker (AD S/Z) og for mel (AD F/M) (pr. 100 kg nettovægt), der skal anvendes ved indførsel til Fællesskabet fra tredjelande fra 1. november til og med 31. december 1989

Beträge der Zusatzzölle für Zucker (AD S/Z) und für Mehl (AD F/M) (für 100 kg Nettogewicht) bei der Einfuhr aus dritten Ländern in die Gemeinschaft für die Zeit vom 1. November bis einschließlich 31. Dezember 1989

Ποσά πρόσθετων δασμών στη ζάχαρη (AD S/Z) και στο αλεύρι (AD F/M) (για 100 kg καθαρού βάρους), που εφαρμόζονται από 1ης Νοεμβρίου μέχρι και 31 Δεκεμβρίου 1989 κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα από τρίτες χώρες

Amounts of additional duties on sugar (AD S/Z) and on flour (AD F/M) (per 100 kilograms net weight) applicable on importation into the Community from third countries from 1 November to 31 December 1989 inclusive

Montants des droits additionnels sur le sucre (AD S/Z) et sur la farine (AD F/M) (par 100 kilogrammes poids net) applicables à l'importation dans la Communauté en provenance des pays tiers, du 1er novembre au 31 décembre 1989 inclus

Importi dei dazi aggiuntivi sullo zucchero (AD S/Z) e sulla farina (AD F/M) (per 100 kg peso netto) applicabili all'importazione nella Comunità in provenienza dai paesi terzi, dal 1° novembre al 31 dicembre 1989 incluso

Bedragen der aanvullende invoerrechten op suiker (AD S/Z) en op meel (AD F/M) (per 100 kg nettogewicht), geldend bij invoer in de Gemeenschap vanuit derde landen, van 1 november tot en met 31 december 1989

Montantes dos direitos adicionais sobre o açúcar (AD S/Z) e sobre a farinha (AD F/M) (por 100 quilogramas de peso líquido) aplicáveis na importação na Comunidade proveniente dos países terceiros, de 1 de Novembro a 31 de Dezembro de 1989, inclusive

PARTE 1 — DEL 1 — TEIL 1 — ΜΕΡΟΣ 1 — PART 1 — PARTIE 1 — PARTE 1 — DEEL 1 — PARTE 1

Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	AD S/Z ECU/écus/ 100 kg	AD F/M ECU/écus/ 100 kg	Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional	AD S/Z ECU/écus/ 100 kg	AD F/M ECU/écus/ 100 kg
1704 90 30		12,03		1806 90 50	7632	12,03	
1704 90 51		(*)				(*)	
1704 90 55		(*)		1806 90 60		(*)	
1704 90 61		(*)		1806 90 70		(*)	
1704 90 65		(*)		1806 90 90		(*)	
1704 90 71		(*)		1905 10 00			17,56
1704 90 75		(*)		1905 30 11		(*)	
1704 90 81	7632	12,03		1905 30 19		(*)	
		(*)		1905 30 30		(*)	
1704 90 99	7632	12,03		1905 30 51		(*)	
		(*)		1905 30 59		(*)	
1806 20 10		(*)		1905 30 91			(*)
1806 20 30		(*)		1905 30 99		(*)	
1806 20 50		(*)		1905 90 10			19,75
1806 20 90		(*)		1905 90 40			(*)
1806 31 00		(*)		1905 90 50			(*)
1806 32 10		(*)		1905 90 60		(*)	
1806 32 90		(*)		1905 90 90			(*)
1806 90 11		(*)		2105 00 10		6,68	
1806 90 19		(*)		2105 00 91		5,35	
1806 90 31		(*)		2105 00 99		5,35	
1806 90 39		(*)					

(*) Ver parte 2 / Se del 2 / Siehe Teil 2 / Ίδετε μέρος 2 / See Part 2 / Voir partie 2 / Vedi parte 2 / Zie deel 2 / Ver parte 2.

PARTE 2—DEL 2—TEIL 2—ΜΕΡΟΣ 2—PART 2—PARTIE 2—PARTE 2—DEEL 2—PARTE 2

Contenido en sacarosa, azúcar invertido y/o isoglucosa Indhold af saccharose, invertsukker og/eller isoglucose Gehalt an Saccharose, Invertzucker und/oder Isoglukose Περιεκτικότητα σε ζαχαρόζη, ιμβερτοποιημένο ζάχαρο ή/και ισογλυκόζη Weight of sucrose, invert sugar and/or isoglucose Teneur en saccharose, sucre interverti et/ou isoglucose Tenore del saccarosio, dello zucchero invertito e/o dell'isoglucosio Gehalte aan saccharose, invertsuiker en/of isoglucose Teor de sacarose, açúcar invertido e/ou isoglicose	AD S/Z ECU/écus/100 kg
> = 00 — < 05	
> = 05 — < 30	6,42
> = 30 — < 50	12,03
> = 50 — < 70	17,37
> = 70	24,86

Contenido en almidón o en fécula y/o glucosa Indhold af stivelse og/eller glucose Gehalt an Stärke und/oder Glukose Περιεκτικότητα σε παντός είδους ή/και γλυκόζη Weight of starch or glucose Teneur en amidon ou fécule et/ou glucose Tenore dell'amido, della fecola e/o del glucosio Gehalte aan zetmeel en/of glucose Teor de amido ou de fécula e/ou glicose	AD F/M ECU/écus/100 kg
> = 00 — < 05	
> = 05 — < 25	5,27
> = 25 — < 50	11,36
> = 50 — < 75	17,77
> = 75	24,36

ANEXO III — BILAG III — ANHANG III — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III — ANNEX III — ANNEXE III — ALLEGATO III — BIJLAGE III — ANEXO III

Diferencias de precio relativas a los productos básicos, que habrán de tomarse en consideración a la importación en la Comunidad, procedentes de terceros países, del 1 de noviembre al 31 de diciembre de 1989 inclusive

Prisforskelle for basisprodukter, der skal tages i betragtning ved indførsel i Fællesskabet fra tredjelande fra 1. november til og med 31. december 1989

Preisunterschiede für Grunderzeugnisse, die bei der Einfuhr aus dritten Ländern in die Gemeinschaft vom 1. November bis einschließlich 31. Dezember 1989 zu berücksichtigen sind

Διαφορές των τιμών για τα προϊόντα βάσεως, που πρέπει να ληφθούν υπόψη από 1ης Νοεμβρίου μέχρι και 31 Δεκεμβρίου, 1989 κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα από τρίτες χώρες

Differences in prices for basic products to be taken into consideration on importation into the Community from third countries from 1 November to 31 December 1989 inclusive

Différences de prix afférentes aux produits de base, à prendre en considération à l'importation dans la Communauté, en provenance des pays tiers, à partir du 1er novembre jusqu'au 31 décembre 1989 inclus

Differenze di prezzo relative ai prodotti di base, da prendere in considerazione all'importazione nella Comunità dai paesi terzi, dal 1° novembre al 31 dicembre 1989 incluso

Prijsverschillen voor basisprodukten, in aanmerking te nemen bij invoer in de Gemeenschap vanuit derde landen, van 1 november tot en met 31 december 1989

Diferença de preço relativa aos produtos de base a tomar em consideração na importação na Comunidade proveniente dos países terceiros, de 1 de Novembro a 31 de Dezembro de 1989 inclusive

	ECU/écus/100 kg
Trigo blando / Blød hvede / Weichweizen / Μαλακό σιτάρι / Common wheat / Blé tendre / Grano tenero / Zachte tarwe / Trigo mole	11,013
Trigo duro / Hård hvede / Hartweizen / Σκληρό σιτάρι / Durum wheat / Blé dur / Grano duro / Durum tarwe / Trigo duro	15,898
Centeno / Rug / Roggen / Σίκαλη / Rye / Seigle / Segala / Rogge / Centeio	11,804
Cebada / Byg / Gerste / Κριθάρι / Barley / Orge / Orzo / Gerst / Cevada	11,158
Maíz / Majs / Mais / Καλαμπόκι / Maize / Maïs / Granturco / Maïs / Milho	12,467
Arroz descascarillado de grano largo / Ris, afskallet, langkornet / Reis, langkörnig, geschält / Αποφλοιωμένο ρύζι, μακρόσπερμο / Long-grain husked rice / Riz décortiqué à grains longs / Riso semigreggio a grani lunghi / Langkorrelige gedopte rijst / Arroz em películas de grãos longos	28,956
Leche desnatada en polvo / Skummetmælkspulver / Magermilchpulver / Αποβουτυρωμένο γάλα σε σκόνη / Skimmed-milk powder / Lait écrémé en poudre / Latte scremato in polvere / Magere-melkpoeder / Leite desnatado em pó	70,350
Leche entera en polvo / Sødmælkspulver / Vollmilchpulver / Πλήρες γάλα σε σκόνη / Whole-milk powder / Lait entier en poudre / Latte intero in polvere / Volle-melkpoeder / Leite inteiro em pó	128,680
Mantequilla / Smør / Butter / Βούτυρο / Butter / Beurre / Burro / Boter / Manteiga	204,320
Azúcar blanco / Hvidt sukker / Weißzucker / Λευκή ζάχαρη / White sugar / Sucre blanc / Zucchero bianco / Witte suiker / Açúcar branco	26,730
Melazas / Melasse / Melassen / Μελάσες / Molasses / Mélasses / Melassi / Melasse / Melaço	0,768
Harina de trigo blando / Mel af blød hvede / Weichweizenmehl / Αλεύρια μαλακού σιταριού / Soft wheat flour / Farine de blé tendre / Farina di grano tenero / Meel van zachte tarwe / Farinha de trigo mole	16,457
Harina de centeno / Mel af rug / Roggenmehl / Αλεύρια σίκαλης / Rye flour / Farine de seigle / Farina di segala / Meel van rogge / Farinha de centeio	17,564

ANNEX IV

Additional code (by composition)

Milkfat (% by weight)	Milk proteins (% by weight)	Starch/Glucose (% by weight) (1)																		
		≥0<5					≥5<25					≥25<50				≥50<75			≥75	
		Sucrose/Invertsugar/Isoglucose (% by weight) (2)																		
		≥0 <5	≥5 <30	≥30 <50	≥50 <70	≥70	≥0 <5	≥5 <30	≥30 <50	≥50 <70	≥70	≥0 <5	≥5 <30	≥30 <50	≥50	≥0 <5	≥5 <30	≥30	≥0 <5	≥5
≥ 0 < 1,5	≥ 0 < 2,5	000	001	002	003	004	005	006	007	008	009	010	011	012	013	015	016	017	800	801
	≥ 2,5< 6	020	021	022	023	024	025	026	027	028	029	030	031	032	033	035	036	037	820	821
	≥ 6 <18	040	041	042	043	044	045	046	047	048	049	050	051	052	053	055	056	057	840	841
	≥18 <30	060	061	062	063	064	065	066	067	068	069	070	071	072	073	075	076	077	860	861
	≥30 <60	080	081	082	083	084	085	086	087	088	×	090	091	092	×	095	096	×	×	×
	≥60	810	811	812	×	×	815	816	817	×	×	830	831	×	×	×	×	×	×	×
≥ 1,5< 3	≥ 0 < 2,5	100	101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111	112	113	115	116	117	900	901
	≥ 2,5< 6	120	121	122	123	124	125	126	127	128	129	130	131	132	133	135	136	137	920	921
	≥ 6 <18	140	141	142	143	144	145	146	147	148	149	150	151	152	153	155	156	157	940	941
	≥18 <30	160	161	162	163	164	165	166	167	168	169	170	171	172	173	175	176	177	960	961
	≥30 <60	180	181	182	183	×	185	186	187	188	×	190	191	192	×	195	196	×	×	×
	≥60	910	911	912	×	×	915	916	917	×	×	930	931	×	×	×	×	×	×	×
≥ 3 < 6	≥ 0 <18	200	201	202	203	204	205	206	207	208	209	210	211	212	213	215	216	217	220	221
	≥18	260	261	262	263	264	265	266	267	268	269	270	271	272	273	275	276	×	280	×
≥ 6 < 9	≥ 0 <18	300	301	302	303	304	305	306	307	308	309	310	311	312	313	315	316	317	320	321
	≥18	360	361	362	363	364	365	366	367	368	369	370	371	372	373	375	376	×	380	×
≥ 9 <12	≥ 0 <18	400	401	402	403	404	405	406	407	408	409	410	411	412	413	415	416	417	420	421
	≥18	460	461	462	463	464	465	466	467	468	×	470	471	472	×	475	476	×	×	×
≥12 <18	≥ 0 <18	500	501	502	503	504	505	506	507	508	509	510	511	512	513	515	516	517	520	521
	≥18	560	561	562	563	564	565	566	567	568	×	570	571	572	×	575	576	×	×	×
≥18 <26		600	601	602	603	604	605	606	607	608	609	610	611	612	613	615	616	617	620	621
≥26 <40		700	701	702	703	704	705	706	707	708	×	710	711	712	×	715	716	×	×	×
≥40 <55		720	721	722	723	×	725	726	727	728	×	730	731	732	×	735	736	×	×	×
≥55 <70		740	741	742	×	×	745	746	747	×	×	750	751	×	×	×	×	×	×	×
≥70 <85		760	761	762	×	×	765	766	×	×	×	770	771	×	×	×	×	×	×	×
≥85		780	781	×	×	×	785	786	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×

(1) Starch: Glucose
The content of the goods (as presented) in starch, its degradation products i.e. all the polymers of glucose and the glucose, determined as glucose and expressed as starch (on a dry matter basis, 100 % purity; factor for conversion of glucose to starch: 0,9).
However, where a mixture of glucose and fructose is declared (in whatever form) or is found to be present in the goods, the amount of glucose to be included in the above calculation is that which is in excess of the fructose content of the goods.

(2) Sucrose/Invert sugar/Isoglucose:
The content of the goods (as presented), in sucrose, together with the sucrose which results from expressing as sucrose any mixture of glucose and fructose (the sum of the amounts of these two sugars multiplied by 0,95), which is declared (in whatever form) or found to be present in the goods.
However, where the fructose content of the goods is less than the glucose content, the amount of glucose to be included in the above calculation shall be an amount equal by weight, to that of fructose.

Note: In all cases, where a hydrolysis product of lactose is declared, and/or galactose is found to be present among the sugars, then the amount of glucose equal to that of galactose is deducted from the total glucose content before any other calculations are carried out.

ANNEX V

CN code	Description	Additional code
1704 90 81	— Preparations of sesame (± 50 %) and sugar and glucose (± 50 %), whether or not containing added cocoa or dried fruits, called 'halva' ..... — Other: — — Use additional code indicator No 7: — — — See Table 4	7632

CN code	Description	Additional code
1704 90 99	— Preparations of sesame (± 50 %) and sugar and glucose (± 50 %), whether or not containing added cocoa or dried fruits, called 'halva' ..... — Other: — — Use additional code indicator No 7: — — — See Table 4	7632

CN code	Description	Additional code
1806 90 50	— Preparations of sesame (± 50 %) and sugar and glucose (± 50 %), whether or not containing added cocoa or dried fruits, called 'halva' ..... — Other: — — Use additional code indicator No 7: — — — See Table 4	7632

ANNEX VI

CN code	Description	Additional code
1905 40 00	— Containing by weight of sucrose/invertsugar/isoglucose: — — 5 % or more, but less than 30 % ..... — — 30 % or more ..... — Other: — — Use additional code indicator No 7: — — — See Table 4	7633 7634

ANNEX VII

CN code	Description	Additional code
2106 90 99	— Liquid preparations, which after diluting or other treatment are intended for the manufacture of beverages for consumption:	
	— — Not containing or containing by weight less than 5 % starch/glucose, less than 1,5 % milkfat, less than 2,5 % of milk proteins, and containing by weight, of sucrose/isoglucose	
	— — — 5 % or more, but less than 30 %	7635
	— — — 30 % or more, but less than 50 %	7636
	— — — 50 % or more, but less than 70 %	7637
	— — — 70 % or more	7642
	— Other:	
	— — Use additional code indicator No 7:	
	— — — See Table 2	